



PROGRAMM

DASP

ZPW
Zentrum Portugiesischsprachige Welt

Cabo Verde · Guiné-Bissau · São Tomé e Príncipe

KOLLOQUIUM

der Deutschen Gesellschaft für die Afrikanischen Staaten Portugiesischer Sprache e.V.
und des Zentrums Portugiesischsprachige Welt an der Universität zu Köln
im Hauptgebäude der Universität zu Köln (Albertus-Magnus-Platz D-50923 Köln)

DASP-Kolloquium
Das portugiesischsprachige Westafrika
Dienstag, 20. Juli und Mittwoch, 21. Juli 2010

Neuer und Alter Senatssaal
der Universität zu Köln
Albertus-Magnus-Platz · 50923 Köln

Dienstag, 20. Juli 2010
im Neuen Senatssaal

08:45 Uhr	Begrüßung der Teilnehmer
09:00 – 09:30	DIETRICH KÖSTER (Bonn) <i>São Tomé e Príncipe – Entwicklungspotentiale der Plantageninseln</i>
09:30 – 10:00	RICHARD BAUM (Bonn) <i>Die Lusophonie Westafrikas: Hypothek und Chance</i>
10:00 – 10:30	JOÃO CAETANO (Lissabon) <i>A língua portuguesa na África ocidental no primeiro quartel do século XXI</i>
Kaffeepause	
11:00 – 11:30	MOEMA AUGEL (Bielefeld) <i>José Carlos Schwarz, trovador e profeta. Sua obra e sua ação na Guiné-Bissau</i>
11:30 – 12:00	ÁLVARO NÓBREGA (Lissabon) <i>O poder na Guiné-Bissau</i>
12:00 – 12:30	KLAUS WOHLMANN (Bergisch Gladbach) <i>Reise-Erfahrungen aus Guiné-Bissau</i>
Mittagspause	
14:00 – 14:30	MÁRIO PONTES (Lissabon) <i>Guiné-Bissau, um novo estado falhado?</i>
14:30 – 15:00	MANUEL COELHO MENDONÇA (Berlin) <i>Die Malariabekämpfung: Gegebenheiten und therapeutische Möglichkeiten</i>
15:00 – 15:30	ALEXANDRINA MARIA BATALHA (Lissabon) <i>Geopolítica das grandes pandemias na África subsaariana</i>
Kaffeepause	
16:00 – 16:30	HIGGS CARVALHO (Köln) <i>São-tomenses em Lisboa hoje</i>

- 16:30 – 17:00 ANNE BEGENAT-NEUSCHÄFER (Aachen)
*Alda Graça Espírito Santo: poetischer Feminismus
und politisches Engagement*
- 17:00 – 17:30 VERENA DOLLE (Gießen)
*Das lyrische Werk von Conceição Lima (São Tomé):
"A dolorosa raiz do Micondê" und "O útero da casa"*
- 17:30 – 18:00 JURI JAKOB (Göttingen)
*A política colonial no romance "Equador"
de Miguel Sousa Tavares*

ab 19:00 Uhr Treffen im *Café-Restaurant Mischmasch*
De-Noel-Platz 9, 50937 Köln (Nähe Weyertal/Zülpicher Str.)

Mittwoch, 21. Juli 2010
im Alten Senatssaal

-
- 08:30 – 09:00 SANDRA MARIA RODRIGUES BALÃO (Lissabon)
*São Tomé e Príncipe e o golfo da Guiné:
(novos) problemas securitários no século XXI*
- 09:00 – 09:30 ROLF NAGEL (Düsseldorf)
Ein Land aus dem Katalog: Ferienkataloge und Realität
- 09:30 – 10:00 HELMUT SIEPMANN (Köln)
Der Guineer als Theaterfigur bei Gil Vicente
- 10:00 – 10:30 JOÃO CAETANO E FRANCISCO PEREIRA (Lissabon)
*Geopolítica da imigração:
relação entre Portugal e Cabo Verde*
- Kaffeepause
- 11:00 – 11:30 ANTÓNIO MARQUES BESSA (Lissabon)
A formação da elite em Cabo Verde
- 11:30 – 12:00 CLAUDIUS ARMBRUSTER (Köln)
Identitätsentwürfe: "Caboverdianidade" und "Crioulidade"
- 12:00 – 12:30 HANNES STUBBE (Köln)
*Zur Psychologie der „Sodade“ – Einblicke in die
„alma caboverdiana“*
- Mittagspause
- 14:00 – 14:30 ARNE LUND (Hamburg)
*Cidade Velha: vom Sklavenumschlagplatz
zur UNESCO-Weltkulturstätte*
- 14:30 – 15:00 MARIA ROSÁRIO SILVA (Zürich)
Die literarische Neuentdeckung: Arménio Vieira
- 15:00 – 15:30 MARGA GRAF (Aachen)
*Amílcar Cabral, fazedor de utopias, und deren
literarische Umsetzung bei Germano Almeida*
- Kaffeepause
-
- 16:00 – 18:00 Mitgliederversammlung der DASP

Teatro Lusotaque (Köln): Orações de Mansata von Abdulai Sila
Aufführungen am 16. und 17. Juli im Kölner Horizont Theater,
Thürmchenswall 25, 50668 Köln (U-Bahn „Ebertplatz“), Reservierungen: Tel. 02 21 - 13 16 04